

Suvestinė redakcija nuo 2006-06-04 iki 2010-10-26

Įsakymas paskelbtas: Žin. 2005, Nr. [57-1994](#), i. k. 105110MISAK00B1-273

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VALSTYBINĖS MAISTO IR VETERINARIJOS TARNYBOS
DIREKTORIAUS**

**Į S A K Y M A S
DĖL REIKALAVIMŲ GYVŪNŲ AUGINTINIŲ PASUI PATVIRTINIMO**

2005 m. balandžio 27 d. Nr. B1-273

Vilnius

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos veterinarijos įstatymu (Žin., 1992, Nr. [2-15](#)) ir siekdamas įgyvendinti 2003 m. lapkričio 26 d. Komisijos sprendimą 2003/803/EB, nustatantį paso šunų, kačių ir šėškų Bendrijos vidaus judėjimui pavyzdį:

1. T v i r t i n u pridedamus Reikalavimus gyvūnų augintinių pasui.
2. P r i p a ž i s t u netekusiu galios Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos direktoriaus 2004 m. vasario 4 d. įsakymą Nr. B1-109 „Dėl Reikalavimų naminių gyvūnėlių pasui“ (Žin., 2004, Nr. [27-850](#)).
3. N u s t a t a u, kad galioja remiantis Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos direktoriaus 2004 m. vasario 4 d. įsakymu Nr. B1-109 išspausdinti naminių gyvūnėlių pasai Nr. LT 00000001–LT 00010000.
4. P a v e d u įsakymo vykdymo kontrolę Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos Gyvūnų gerovės skyriui.

DIREKTORIUS

KAZIMIERAS LUKAUSKAS

PATVIRTINTA
Valstybinės maisto ir
veterinarijos tarnybos direktoriaus
2005 m. balandžio 27 d. įsakymu Nr. B1-273

REIKALAVIMAI GYVŪNŲ AUGINTINIŲ PASUI

Reikalavimai gyvūnų augintinių pasui parengti vadovaujantis Lietuvos Respublikos veterinarijos įstatymu (Žin., 1992, Nr. [2-15](#)) ir įgyvendina 2003 m. lapkričio 26 d. Komisijos sprendimą 2003/803/EB, nustatantį paso šunų, kačių ir šėškų Bendrijos vidaus judėjimui pavyzdį.

1. Reikalavimų gyvūnų augintinių pasui tikslas – nustatyti vieningos formos gyvūnų augintinių: šunų, kačių ir šėškų – pasą (toliau – Pasas) judėjimui tarp ES šalių nekomerciniais tikslais pagal 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 998/2003 *dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, taikomų nekomerciniais tikslais vežamiems naminiams gyvūnėliams*, iš dalies keičiantį Tarybos direktyvą 92/65/EEB.

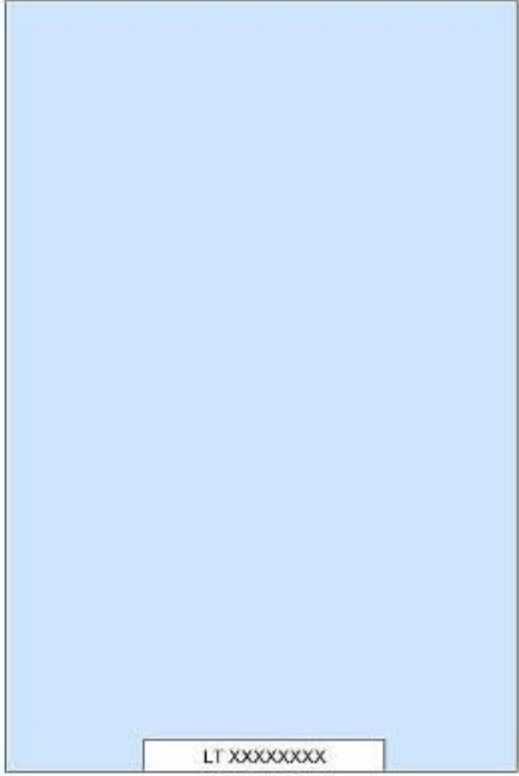
2. Paso pavyzdys nurodytas 1 priede.

3. Pasas turi atitikti papildomus reikalavimus, pateiktus 2 priede.

**GYVŪNŲ AUGINTINIŲ: ŠUNŲ, KAČIŲ IR ŠEŠKŲ – PASO JUDĖJIMUI TARP ES
VALSTYBIŲ NEKOMERCINIAIS TIKSLAIS PAVYZDYS**



The front of the pet passport cover is dark blue. At the top center is the European Union flag. Below it, in a white rounded rectangle, is the text "Europos Sąjunga" and "Lietuvos Respublika". In the center, in a larger white rounded rectangle, is the text "GYVŪNO AUGINTINIO PASAS". At the bottom, in a small white rounded rectangle, is the text "LT XXXXXXXX".



The back of the pet passport cover is light blue. At the bottom, in a small white rounded rectangle, is the text "LT XXXXXXXX".



I. GYVŪNO AUGINTINIO SAVININKAS
OWNER

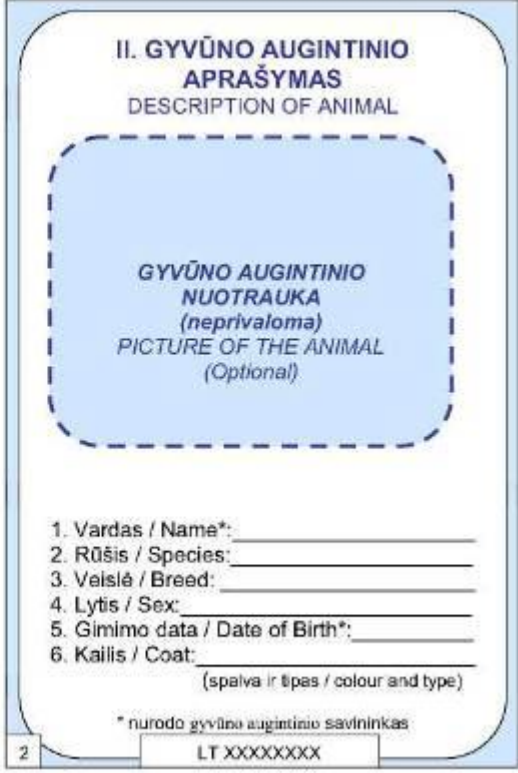
1. Vardas / Name: _____
Pavardė / Surname: _____
Adresas / Address: _____
Pašto indeksas / Post-code: _____
Miestas / City: _____
Šalis / Country: _____

2. Vardas / Name: _____
Pavardė / Surname: _____
Adresas / Address: _____
Pašto indeksas / Post-code: _____
Miestas / City: _____
Šalis / Country: _____

3. Vardas / Name: _____
Pavardė / Surname: _____
Adresas / Address: _____
Pašto indeksas / Post-code: _____
Miestas / City: _____
Šalis / Country: _____

1 psl.
iš 18

LT XXXXXXXX



II. GYVŪNO AUGINTINIO APRAŠYMAS
DESCRIPTION OF ANIMAL

GYVŪNO AUGINTINIO NUOTRAUKA
(neprivaloma)
PICTURE OF THE ANIMAL
(Optional)

1. Vardas / Name*: _____
2. Rūšis / Species: _____
3. Veislė / Breed: _____
4. Lytis / Sex: _____
5. Gimimo data / Date of Birth*: _____
6. Kailis / Coat: _____
(spalva ir tipas / colour and type)

* nurodo gyvūno augintinio savininkas

2

LT XXXXXXXX

III. GYVŪNO AUGINTINIO TAPATYBĖS NUSTATYMAS

IDENTIFICATION OF ANIMAL

- Elektroninės tapatybės nustatymo priemonės numeris/ Microchip Number:
- Ženklavimo data / Date of Microchipping:
- Įsodinimo vieta / Location of Microchip:
- Tatuiruotės numeris / Tattoo Number:
- Tatuiravimo data / Date of Tattooing:

Prieš darant bet kokį naują įrašą į šį pasą, turi būti patvirtinta gyvūno augintinio tapatybė
The identification must be verified before any

LT XXXXXXXX

3

IV. VAKCINAVIMAS NUO PASIUTLIGĖS

VACCINATION AGAINST RABIES

VAKCINOS PAVADINIMAS IR GAMINTOJAS	PARTIJOS NUMERIS	VAKCINAVIMO DATA ¹ , GALIOJA IKI ²	PRIVATUS VETERINARIJOS GYDYTOJAS
MANUFACTURER & NAME OF VACCINE	BATCH NUMBER	VACCINATION DATE ¹ VALID UNTIL ²	AUTHORISED VETERINARIAN
		1	SPAUDAS IR PARAŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARAŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARAŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	

LT XXXXXXXX

3

LT XXXXXXXX		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
2			
	1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		
	1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		
5			

6	IV. VAKCINAVIMAS NUO PASIUTLIGĖS VACCINATION AGAINST RABIES			
LT XXXXXXXX	VAKCINOS PAVADINIMAS IR GAMINTOJAS	PARTIJOS NUMERIS	VAKCINAVIMO DATA¹, GALIOJA IKI²	PRIVATUS VETERINARIJOS GYDYOJAS
	MANUFACTURER & NAME OF VACCINE	BATCH NUMBER	VACCINATION DATE¹ VALID UNTIL²	AUTHORISED VETERINARIAN
			1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
			2	
			1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
2				
		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
		2		

LT XXXXXXXX		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
2			
	1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		
	1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		
7			

**V. PASIUTLIGĖS SEROLOGINIS
TYRIMAS**
RABIES SEROLOGICAL TEST

Aš patvirtinu, kad gyvūno augintinio mėginio, paimto 200 - - d. ir ištirta ES įgaliotojoje laboratorijoje, serologinio tyrimo rezultatai parodė, jog pasiutligės neutralizuojančių antikūnų titras buvo lygus arba didesnis negu 0,5 TV/ml.

I have seen an official record of the result of a serological test for the animal, carried out on a sample taken on (yyyy/mm/dd) _____, and tested in an EU-approved laboratory, which states that the rabies neutralizing antibody titre was equal to or greater than 0.5 IU/ml.

Įgaliotojo veterinarijos gydytojo vardas, pavardė, parašas ir data:
Name, date and signature of the authorized Veterinarian:

SPAUDAS IR PARAŠAS
STAMP & SIGNATURE

8

LT XXXXXXXX

PAPILDOMO TYRIMO ATVEJU
IN CASE OF A FURTHER TEST

Aš patvirtinu, kad gyvūno augintinio mėginio, paimto 200 - - d. ir ištirta ES įgaliotojoje laboratorijoje, serologinio tyrimo rezultatai parodė, jog pasiutligės neutralizuojančių antikūnų titras buvo lygus arba didesnis negu 0,5 TV/ml.

I have seen an official record of the result of a serological test for the animal, carried out on a sample taken on (yyyy/mm/dd) _____, and tested in an EU-approved laboratory, which states that the rabies neutralizing antibody titre was equal to or greater than 0.5 IU/ml.

Įgaliotojo veterinarijos gydytojo vardas, pavardė, parašas ir data:
Name, date and signature of the authorized Veterinarian:

SPAUDAS IR PARAŠAS
STAMP & SIGNATURE

LT XXXXXXXX

9

10	VI. GYDYMAS NUO ERKIŲ TICK TREATMENT		
	MEDIKAMENTO PAVADINIMAS IR GAMINTOJAS MANUFACTURER &	DATA¹ LAIKAS² DATE ¹	PRIVATUS VETERINARIJOS GYDYTOJAS VETERINARIAN
LT XXXXXXXX		1	SPAUDAS IR PARŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	

LT XXXXXXXX		1	SPAUDAS IR PARŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	

12	VII. GYDYMAS NUO ECHINOKOKOZĖS ECHINOCOCCUS TREATMENT		
	MEDIKAMENTO PAVADINIMAS IR GAMINTOJAS MANUFACTURER & NAME OF PRODUCT	DATA¹ LAIKAS² DATE ¹ TIME ²	PRIVATUS VETERINARIJOS GYDYTOJAS VETERINARIAN
LT XXXXXXXX		1	SPAUDAS IR PARŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARŠAS STAMP & SIGNATURE
		2	

LT XXXXXXXX		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
2			
	1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		
	1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		
13			

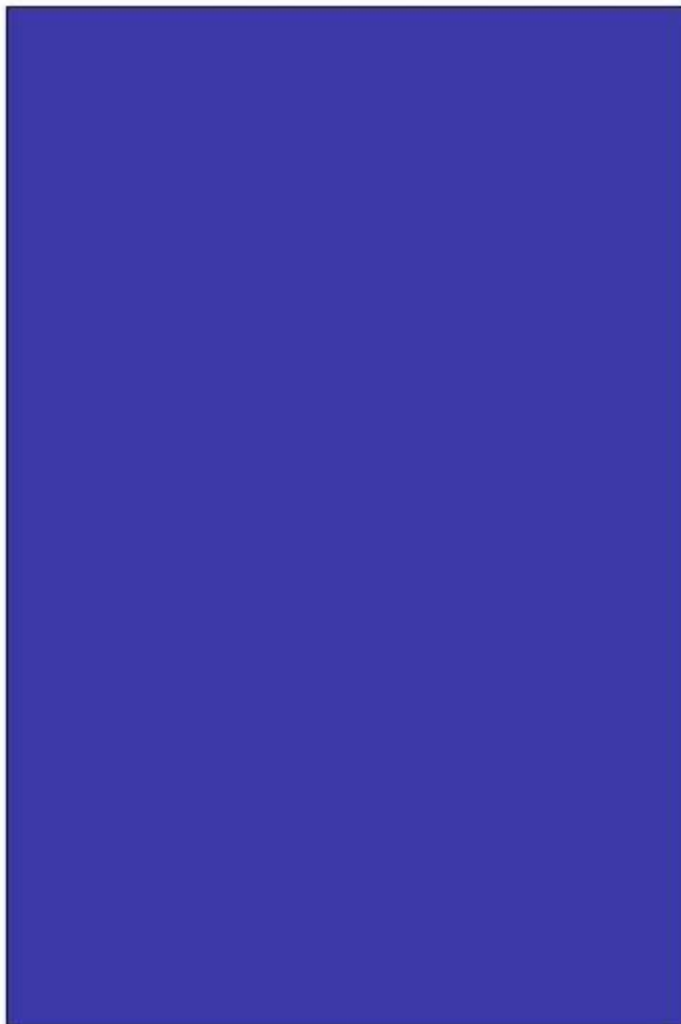
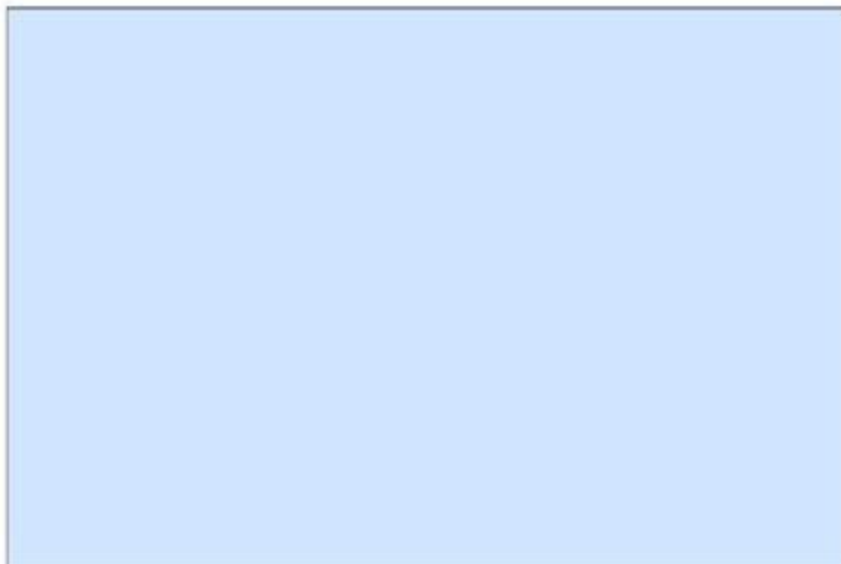
14	VIII. KITAS VAKCINAVIMAS OTHER VACCINATIONS			
LT XXXXXXXX	VAKCIŅOS PAVADINIMAS IR GAMINTOJAS MANUFACTURER & NAME OF VACCINE	PARTIJOS NUMERIS BATCH NUMBER	VAKCIŅAVIMO DATA¹, GALIOJA IKI² VACCINATION DATE¹ VALID UNTIL²	PRIVATUS VETERINARIJOS GYDYTOJAS AUTHORISED VETERINARIAN
			1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
			2	
			1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
			2	
		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
		2		

LT XXXXXXXX		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
		2	
		1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE
2			
	1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		
	1	SPAUDAS IR PARASAS STAMP & SIGNATURE	
	2		
15			

16	IX. KLINIKINIS TYRIMAS CLINICAL INVESTIGATION		
	IŠVADA DECLARATION	DATA DATE	PRIVATUS VETERINARIJOS GYDYTOJAS VETERINARIAN
	Gyvūnas augintinis yra sveikas ir gali atlaikyti kelionę iki paskirties vietos / The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		SPAUDAS IR PARŠAŠAS STAMP & SIGNATURE
	Gyvūnas augintinis yra sveikas ir gali atlaikyti kelionę iki paskirties vietos / The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		SPAUDAS IR PARŠAŠAS STAMP & SIGNATURE
	Gyvūnas augintinis yra sveikas ir gali atlaikyti kelionę iki paskirties vietos / The animal is in good health and able to withstand carriage to its destination		SPAUDAS IR PARŠAŠAS STAMP & SIGNATURE

17	X. PASO PRIPAŽINIMAS LEGALISATION		
	PRIPAŽISTANTI INSTITUCIJA LEGALISING BODY	DATA DATE	ANTSPAUDAS STAMP/SEAL
			ANTSPAUDAS IR PARŠAŠAS STAMP & SIGNATURE
			ANTSPAUDAS IR PARŠAŠAS STAMP & SIGNATURE
			ANTSPAUDAS IR PARŠAŠAS STAMP & SIGNATURE

18	XI. KITOS PASTABOS OTHERS	



Priedo pakeitimai:

Nr. [B1-357](#), 2006-05-26, Žin., 2006, Nr. 62-2297 (2006-06-03), i. k. 106110MISAK00B1-357

PAPILDOMI REIKALAVIMAI PASUI

1. Paso formatas turi būti:
 - 1.1. vieningas;
 - 1.2. atitikti šiuos išmatavimus – 100 × 152 mm.
2. Reikalavimai Paso viršeliui:
 - 2.1. viršelio fonas turi būti melsvas (melsvo dangaus), žvaigždės – geltonos, išdėstytos viršutinėje viršelio dalyje; spalvos turi atitikti Europos Sąjungos emblemai keliamus reikalavimus;
 - 2.2. žodžiai „Europos Sąjunga“ ir „Lietuvos Respublika“ turi būti išspausdinti tik lietuvių kalba vienodo dydžio šriftu;
 - 2.3. turi būti išspausdintas Paso numeris, kurį sudaro Lietuvos Respublikos kodas – LT – ir skaičių derinys.
3. Reikalavimai skyrių, puslapių numeracijos ir kalbų eilės tvarkai:
 - 3.1. turi būti griežtai laikomasi skyrių, sunumeruotų romėniškais skaitmenimis, sekos pagal 1 priedą;
 - 3.2. Paso puslapių numeriai turi būti kiekvieno puslapio apačioje; pirmajame puslapyje turi būti nurodytas bendras puslapių skaičius (1 iš (bendras puslapių skaičius));
 - 3.3. spausdinama (išskyrus Paso viršelį) ir rašoma informacija turi būti pateikiama lietuvių ir anglų kalbomis;
 - 3.4. 1 priede pateiktų langelių dydis ir forma yra rekomenduojami, tačiau neprivalomi.

Pakeitimai:

1.
Lietuvos Respublikos valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba, Įsakymas
Nr. [B1-357](#), 2006-05-26, Žin., 2006, Nr. 62-2297 (2006-06-03), i. k. 106110MISAK00B1-357
Dėl Valstybinės maisto ir veterinarijos tarnybos direktoriaus 2005 m. balandžio 27 d. įsakymo Nr. B1-273 "Dėl Reikalavimų gyvūnų augintinių pasui patvirtinimo" pakeitimo